

## 51. MEKTUP

٥١- ﴿ الْمَكْتُوبُ الْحَادِي وَالْخَمْسُونَ إِلَى الْخَوَاجَةِ مُحَمَّدٍ صَدِيقٍ ﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى اعْلَمُ أَيُّهَا الْآخُ الصَّدِيقُ أَنَّ كَلَامَهُ سُبْحَانَهُ  
مَعَ الْبَشَرِ قَدْ يَكُونُ شِفَاهًا وَذَلِكَ لِأَفْرَادٍ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامَاتُ وَقَدْ  
يَكُونُ لِبَعْضِ الْكَمَلِ مِنْ مُتَابِعِيهِمْ بِالتَّبَعِيَّةِ وَالْوَرَاةِ أَيْضًا وَإِذَا كَثُرَ هَذَا الْقِسْمُ مِنَ الْكَلَامِ  
مَعَ وَاحِدٍ مِنْهُمْ سُمِّيَ مُحَدَّثًا كَمَا كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهَذَا غَيْرُ  
الْإِلْهَامِ وَغَيْرِ الْإِلْقَاءِ فِي الرُّوعِ وَغَيْرِ الْكَلَامِ الَّذِي مَعَ الْمَلِكِ أَمَّا يُخَاطَبُ بِهَذَا الْكَلَامِ  
الْإِنْسَانُ الْكَامِلُ الْجَامِعُ بَيْنَ عَالَمِي الْأَمْرِ وَالْخَلْقِ وَالرُّوحِ وَالنَّفْسِ وَالْعَقْلِ وَالْحَيَالِ "وَاللَّهُ  
يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ" وَلَا يَلْزَمُ مِنْ كَوْنِ الْكَلَامِ شِفَاهًا  
أَنْ يَكُونَ الْمُتَكَلِّمُ مَرْتَبًا لِلْسَّامِعِ لِجَوَازِ أَنْ يَكُونَ السَّامِعُ ضَعِيفَ الْبَصَرِ لَا يَتَحَمَّلُ  
شَعْمَعَاتِ أَنْوَارِهِ كَمَا قَالَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الصَّلَوَاتُ وَالسَّلَامَاتُ فِي جَوَابِ سُؤَالِ  
الرُّؤْيَا عَنْهُ "لَوْ رَأَيْتُ آرَاهُ" وَلَآنَ فِي الشُّفَاهِ خَرَقُ الْحُجُبِ الشُّهُودِيَّةِ فَافْهَمْ فَإِنَّ هَذِهِ  
مَعْرِفَةٌ قَلَمًا تَكَلَّمَ بِهَا أَحَدٌ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى.

## ﴿ TÜRKÇE ANLAM I ﴾

Hâce Muhammed Sadık'a gönderilmiştir.

Allâh Teâlâ'ya hamd, seçmiş olduğu kullarına selâm olsun.

Sadakatli kardeşim bilesin ki, Allah Subhânehü'nun beşer ile olan kelamı şifahi de olur. Böyle şifahi kelamı bir takım peygamberler -salat-u selam üzerlerine olsun- için söz konusu olmuştur. Tabi ve varis olma yoluyla onların bazı kamil tabiiyelerine de olmuştur. Onlardan biri, bu tür kelam ile çokça muhatap olması durumunda "*muhaddes*" adını alır. Nitekim müminlerin Emiri Hazreti Ömer (r.a.) böyle bir kimse (muhaddes) idi<sup>3</sup>. Bu muhadese (Konuşma) ilham, gönle düşürme ve meleklerle olan kelamın dışında bir şeydir. Bu kelam ile ancak emir ve halk âlemini, ruh ve nefsi, akıl ve hayali cem' etmiş kamil insan muhatap olabilir. "*Allah rahme-*

<sup>3</sup> Bkz, Buhari, Ahadîsü'l-Enbiya, 54, Hadis No: 3469; Müslim, Fadâilü's-Sahabe, 48, Hadis No: 2397

ini dilediğine tahsis eder. Allah engin fazla sahibidir" (Bakara: 105).

Kelamın sözlü (şifahi) olması konuşanın, onu işiten tarafından görüleceği anlamına gelmez. Zira işitenin gözlerinin zayıf olması, konuşanın nurlarının parıltılarını kaldıramayacak durumda olması mümkündür. Nitekim Resûlullah (sav) Efendimiz'e Allah Teâlâ'yı görmesi ile ilgili soru sorulduğunda "Nurdan bir varlık olarak gördüm" diye cevap vermiştir. Bir de şifahi kelimde açılan perdeler müşahade perdeleridir<sup>4</sup>. Bunu iyi anlal Bu bilgiyi pek kimse dile getirmemiştir.

Hidayete tabi olanlara selam olsun...

### ﴿ KELİME ANLAMI ﴾

إِلَى الْخَوَاجَةِ Elli birinci mektup (Kime gönderilmiştir?)

مُحَمَّدٍ صَدِّيقِ Hâce Muhammed Sıddık'a

Seçtiği kullarına olsun عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى Selam ise وَسَلَامٌ Hamd Allah'a الْحَمْدُ لِلَّهِ Allah'ın insan-  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلَامُهُ سُبْحَانَهُ مَعَ الْبَشَرِ Sadık kardeşim bilesin ki, اَعْلَمَ أَيُّهَا الْآخِ الصَّدِّيقُ Bu da bazı  
بِغَيْرِ شَفَاةٍ Bazen şifahi olur وَقَدْ يَكُونُ فَهَاهُنَا (Nedir?)  
Peygamberlerden -onlara salat-u -onlara صَلَاتُهُمُ عَلَى الصَّلَاةِ وَالسَّلَامَاتِ (Kime?)  
Bazen de kimi kamil insanlara olur وَقَدْ يَكُونُ لِبَعْضِ الْكَمَلِ (Kime?)  
Tabi olma ve veraset بِالتَّبَعِيَّةِ وَالْوَرَاةِ أَيْضًا (Ne sebebiyle?) Onlara tabi olanlardan  
Konusmak- Kَلَامٍ (Neden olan?) Bu kısım çok olduğunda  
Muhaddes diye مَحْدَثًا سَمَى O tabi olanlardan biriyle مَعَ وَاحِدٍ مِنْهُمْ (Kime?)  
Mü'minlerin emiri Hz. Ömer'in olduğu كَمَا كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ (Ne gibi?)  
Bu ilhamın dışında bir şeydir وَهَذَا غَيْرُ الْإِلْهَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ gibi  
Ve me- وَغَيْرُ الْكَلَامِ الَّذِي مَعَ الْمَلَكِ Ve kalbe ilka etmenin dışında  
Bu kelimle ancak muhatap اِنَّمَا يُخَاطَبُ بِهَذَا الْكَلَامِ  
Cem eden kamil insan الْإِنْسَانُ الْكَامِلُ الْحَامِعُ (Kime?)  
Ruh ile nefis arasında رُوحٌ وَالنَّفْسُ وَالتَّخَلُّقُ Alem-i Emir ve Alem-i Halk arasında

<sup>4</sup> Yani, kulun müşahade perdeleri kalkmakta, ama gerçek vücudî perdelerin varlığı devam etmektedir.

Allah rahmetini tahsis eder **وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ الْاَكْمَلُ وَالْحَقَّالُ** Ve akıl ile hayal arasını **وَالْعَقْلُ وَالْحَيَالُ** Ve **وَلَا يَلْزَمُ** Allah büyük lütuf sahibidir **وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ** Dilediğine **مَنْ يَشَاءُ** (Nime?) gerekmez **أَنْ يَكُونَ الْمُتَكَلِّمُ** (Ne?) Kelamın şifahi olmasından **مِنْ كَوْنِ الْكَلَامِ شِفَاهًا** (Neden?) Konuşanın olması **مَنْ يَكُونَ السَّامِعُ** (Neden?) Dinleyen kişiye görünür **مَنْ يَكُونَ السَّامِعُ** (Neden?) Dinleyenin olması caiz olduğu için **لَا يَحْتَمِلُ** Görmesi zayıf **ضَعِيفُ الْبَصَرِ** (Ne olması?) tahammül edemiyor (olması) **كَمَا قَالَ** Nurunun parıltılarına **شَعْنَعَاتِ اَنْوَارِهِ** (Neye?) Peygamberimizin buyurduğu gibi **وَالْقَلِيمَاتُ** Ona ve ehline **وَعَلَى اٰلِهِ** Salat-u selamlar olsun **فِي** Ona sorulan ruyetullah meselesinin cevabında **فِي جَوَابِ سَوَالِ الرُّؤْيَةِ عَنْهُ** (Ne hususunda?) **وَلَا فِي** O nuranidir ben onu görürüm **فِي ثَوْرَانِي اَرَاهُ** (Ne dediği gibi?) Ve şifahi konuşmada vardır **فِي** Şühûdi perdelerin yırtılması **فَقَاهُمْ** Bunu çok az **فَانْ هَذِهِ مَعْرِفَةٌ** Zira bu bir marifettir ki, **فَانْ هَذِهِ مَعْرِفَةٌ** Bunu çok az konuşmuştur **وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى** Herhangi birisi **أَحَدٌ** (Nime?) olana olsun...